

Johann Michael
BACH

Ach bleib bei uns, Herr Jesu Christ
O stay with us, Lord Jesus Christ!

für Soli (SATB)
Fagott, 2 Violinen, 3 Violen und Basso continuo
(Violoncello / Kontrabass / Orgel)
herausgegeben von Hans Bergmann

for soli (SATB)
bassoon, 2 violins, 3 violas and basso continuo
(violoncello / contrabbasso / organ)
edited by Hans Bergmann

Stuttgarter Bach-Ausgaben
Urtext

Chorpartitur / Choral score



Carus 30.623/05

Ach bleib bei uns, Herr Jesu Christ

Chorpartitur

Johann Michael Bach
1648–1694

Soprano **13**

Alto **13**

Tenore **13**

Basso **13**

Ach bleib bei uns, ach bleib, ach bleib, ach
O stay with us, O stay, O stay, O

Ach bleib bei uns, ach bleib, ach bleib, ach bleib
O stay with us, O stay, O stay, O stay

Ach bleib bei uns, ach bleib, ach bleib, ach bleib bei
O stay with us, O stay, O stay, O stay with

18

bleib bei uns, ach bleib bei uns, Herr Je - - su Christ, Je - - su
stay with us, O stay with us, Lord Je - - sus Christ, Lo Je - - sus

8 bei uns, ach bleib bei uns, Herr Je - - su Christ, Herr Je - - su
with us, O stay with us, Lord Je - - sus Christ, Lord Je - - sus

uns bei uns, ach bleib bei uns, Herr Je - - su Christ, Herr Je - - su
us, with us, O stay with us, Lord Je - - sus Christ, Lord Je - - sus

23

ach bleib bei uns, ach bleib bei uns, Herr Je - - su
O stay with us, O stay with us, Lord Je - - sus

bleib, ach bleib bei uns, ach bleib bei uns, Herr Je - - su
O stay with us, O stay with us, Lord Je - - sus

Christ! Ach bleib, ach bleib bei uns, ach bleib bei uns, Herr Je - - su
Christ! O stay with us, O stay with us, Lord Je - - sus

Christ! Christ! O bleib, ach bleib bei uns, ach bleib bei uns, Herr Je - - su
Christ! Christ! O stay, O stay with us, O stay with us, Lord Je - - sus

28

Christ, Herr Je - - su Christ, weil
Christ, Lord Je - - sus Christ, now

Christ, Herr Je - - su Christ, weil es nun A - bend,
Christ, Lord Je - - sus Christ, now that the eve - ning,

Christ, Herr Je - - su Christ, weil es nun
Christ, Lord Je - - sus Christ, now that the

Christ, Herr Je - - su Christ, weil es nun
Christ, Lord Je - - sus Christ, now that the

46

gött - lich Wort, das hel - le _ Licht, laß ja bei uns aus -
 ho - ly word, this ra - diant light, let nev - er be ex -

Wort, das hel - le _ Licht, das hel - le _ Licht, laß ja bei uns aus -
 word, this ra - diant light, this ra - diant light, let nev - er be ex -

gött - lich Wort, das hel - le _ Licht, das hel - le _ Licht, laß ja bei uns aus -
 ho - ly word, this ra - diant light, this ra - diant light, let nev - er be ex -

Licht, dein gött - lich Wort, das hel - le _ Licht, laß ja bei uns aus -
 light, your ho - ly word, this ra - diant light, let nev - er be ex -

48

lö - - schen nicht, aus - lö - - schen nicht! Dein göttlich Wort, das
 tin - - guished here, ex - tin - - guished here! Your ho - ly word, this

lö - - schen nicht, aus - lö - - schen nicht!
 tin - - guished here, ex - tin - - guished here!

lö - - schen nicht, aus - lö - - schen nicht!
 tin - - guished here, ex - tin - - guished here!

lö - - schen nicht, aus - lö - - schen nicht!
 tin - - guished here, ex - tin - - guished here!

55

hel - le _ Licht, dein gött - lich Wort, das
 ra - diant light, your ho - ly word, this

gött - lich Wort, das hel - le _ Licht, dein gött - lich
 ho - ly word, this ra - diant light, your ho - ly

gött - lich Wort, das hel - le _ Licht, dein gött - lich
 ho - ly word, this ra - diant light, your ho - ly

gött - lich Wort, das hel - le _ Licht, dein gött - lich
 ho - ly word, this ra - diant light, your ho - ly

57

hel - le _ Licht, laß ja bei uns aus - lö - - - schen
 ra - diant light, let nev - er be ex - tin - - - guished

Wort, das hel - le _ Licht, laß ja bei uns aus - lö - - - schen
 word, this ra - diant light, let nev - er be ex - tin - - - guished

gött - lich Wort, das hel - le _ Licht, laß ja bei uns aus - lö - - - schen
 ho - ly word, this ra - diant light, let nev - er be ex - tin - - - guished

Licht, das hel - le _ Licht, laß ja bei uns aus - lö - - - schen
 light, this ra - diant light, let nev - er be ex - tin - - - guished

59

nicht, aus-lö - - schen nicht!
 here, ex - tin - - guished here!

nicht, aus-lö - - schen nicht!
 here, ex - tin - - guished here!

In die - ser letz - ten be-trüb - ten Zeit, in
 In earth - ly life, full of ag - o - ny, in

nicht, aus-lö - - schen nicht!
 here, ex - tin - - guished here!

nicht, aus-lö - - schen nicht!
 here, ex - tin - - guished here!

64

ver - leih uns, Herr, Be - stän - - dig - keit, die
 grant us, O Lord, con - sis - - ten - cy, earth - ly

die - ser letz - ten be - trüb - ten Zeit ver - leih uns, Herr, Be - stän - dig - keit, in die - ser
 earth - ly life, full of ag - o - ny, grant us, O Lord, con - sis - ten cy, in earth - ly

ver - leih uns, Herr, Be - stän - dig - keit, in die - ser
 grant us, O Lord, con - sis - ten cy, in earth - ly

ver - leih uns, Herr, Be - stän - dig - keit, in die - ser
 grant us, O Lord, con - sis - ten cy, in earth - ly

70

letz - ten Zeit, be - trüb - ten Zeit ver - leih uns, Herr, Be - stän - dig - keit,
 life, full of ag - o - ny, of ag - o - ny, grant us, O Lord, con - sis - ten - cy,

letz - ten Zeit, be - trüb - ten Zeit ver - leih uns, Herr, Be - stän - dig - keit,
 life, full of ag - o - ny, of ag - o - ny, grant us, O Lord, con - sis - ten - cy,

letz - ten Zeit, be - trüb - ten Zeit ver - leih uns, Herr, Be - stän - dig - keit,
 life, full of ag - o - ny, of ag - o - ny, grant us, O Lord, con - sis - ten - cy,

letz - ten Zeit, be - trüb - ten Zeit ver - leih uns, Herr, Be - stän - dig - keit,
 life, full of ag - o - ny, of ag - o - ny, grant us, O Lord, con - sis - ten - cy,

76

daß wir dein
 that we keep

daß wir dein Wort und Sa - kra - ment rein be - hal - ten bis an un - ser End,
 that we keep word and sac - ra - ment pure and ho - ly till our ver - y end,

Wort und Sa - kra - ment rein be - hal - ten, daß wir dein
word and sac - ra - ment pure and ho - ly, that we keep

daß wir dein Wort und Sa - kra - ment rein be - hal - ten,
that we keep word and sac - ra - ment pure and ho - ly,

daß wir dein Wort und Sa - kra - ment rein be - hal - ten,
that we keep word and sac - ra - ment pure and ho - ly,

daß wir dein Wort und Sa - kra - ment rein be -
that we keep word and sac - ra - ment pure and

Wort und Sa - kra - ment rein be - hal - ten, daß wir dein Wort und Sa - kra -
word and sac - ra - ment pure and ho - ly, that we keep word and sac - ra -

daß wir dein Wort und Sa - kra - ment rein be - hal - ten, daß wir dein
that we keep word and sac - ra - ment pure and ho - ly, that we keep

daß wir dein Wort und Sa - kra - ment rein be - hal - ten,
that we keep word and sac - ra - ment pure and ho - ly,

hal - ten, daß wir dein Wort und Sa - kra - ment rein be -
ho - ly, that we keep word and sac - ra - ment pure and

ment rein be - hal - ten, daß wir dein Wort und Sa - kra -
ment pure and ho - ly, that we keep word and sac - ra -

and sac rein be - hal - ten, daß wir dein Wort und Sa - kra -
ment pure and ho - ly, that we keep word and sac - ra -

daß wir dein Wort und Sa - kra - ment rein be - hal - ten, rein be - hal - ten,
that we keep word and sac - ra - ment pure and ho - ly, pure and ho - ly,

daß wir dein Wort und Sa - kra - ment rein be -
that we keep word and sac - ra - ment pure and

ment rein be-hal-ten bis an un - - ser End, daß wir dein Wort und Sa - kra-ment
ment pure and ho - ly till our ver - - y end, that we keep word and sac - ra - ment

ment rein be-hal-ten bis an un - - ser End, daß wir dein Wort und Sa - kra-
ment pure and ho - ly till our ver - - y end, that we keep word and sac - ra -

rein be-hal-ten bis an un - - ser End, daß wir dein
pure and ho - ly till our ver - - y end, that we keep

hal - ten bis an un - - ser End,
ho - ly till our ver - - y end,

93

rein be - hal - ten, daß wir dein Wort und Sa - kra-ment
 pure and ho - ly, that we keep word and sac - ra-ment

ment rein be - hal - ten, daß wir dein Wort und Sa - kra-
 ment pure and ho - ly, that we keep word and sac - ra -

Wort und Sa - kra-ment rein be - hal - ten, daß wir dein
 word and sac - ra-ment pure and ho - ly, that we keep

daß wir dein Wort und Sa - kra-ment rein be - hal - ten,
 that we keep word and sac - ra-ment pure and ho - ly,

96

rein be - hal - ten, daß wir dein Wort und Sa - kra-
 pure and ho - ly, that we keep word and sac - ra-

ment rein be - hal - ten, daß wir dein Wort und Sa - kra-ment, daß wir dein
 ment pure and ho - ly, that we keep word and sac - ra-ment, that we keep

Wort und Sa - kra-ment rein be - hal - ten, daß wir dein
 word and sac - ra-ment pure and ho - ly, that we keep

daß wir dein Wort und Sa - kra-ment rein be - hal - ten, daß wir dein
 that we keep word and sac - ra-ment pure and ho - ly, that we keep

99

ment rein be - hal - ten, daß wir dein Wort und Sa - kra-ment rein be -
 ment pure and ho - ly, that we keep word and sac - ra-ment pure and

Wort und Sa - kra-ment rein be - hal - ten, daß wir dein
 word and sac - ra-ment pure and ho - ly, that we keep

daß wir dein Wort und Sa - kra-ment rein be - hal - ten, daß wir dein
 that we keep word and sac - ra-ment pure and ho - ly, that we keep

Wort und Sa - kra-ment, daß wir dein Wort und Sa - kra-ment rein be -
 word and sac - ra-ment, that we keep word and sac - ra-ment pure and

102

hal - ten, rein be - hal - ten bis an un - ser End.
 ho - ly, pure and ho - ly till our ver - y end.

Wort und Sa - kra-ment rein be - hal - ten bis an un - ser End.
 word and sac - ra-ment pure and ho - ly till our ver - y end.

Wort und Sa - kra-ment rein be - hal - ten bis an un - ser End.
 word and sac - ra-ment pure and ho - ly till our ver - y end.

hal-ten, rein be - hal - ten bis an un - ser End.
 ho - ly, pure and ho - ly till our ver - y end.

 Carus – Excellence in Vocal Music

www.carus-verlag.com · info@carus-verlag.com
Carus-Verlag · Sielminger Str. 51 · 70771 Lf.-Echterdingen · Germany

Carus 30.623/05

